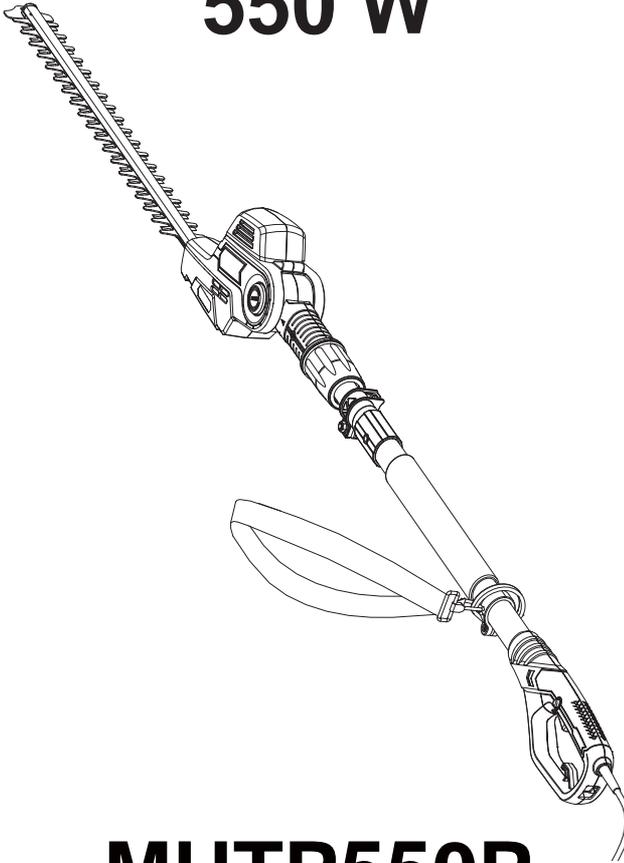




Taille haies sur perche 550 W



MHTP550P

EAN:3663602940272

ATTENTION : Lisez ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil !

C'est parti...

Ce mode d'emploi est important pour votre sécurité. Lisez-le attentivement dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement.



Pour bien commencer...

02

Informations relatives à la sécurité

03

Le produit

15

Avant de commencer

18



Et dans le détail...

22

Fonctions de l'appareil

23

Utilisation

26

Entretien et maintenance

29

Dépannage

32

Mise au rebut et recyclage

33

Garantie

34

Déclaration de Conformité CE

35

Consignes de sécurité



Avertissements de sécurité généraux pour l'outil.

AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation)

1) Sécurité de la zone de travail

- a) Conserver la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- b) Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- c) Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2) Sécurité électrique

- a) Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre. Des fiches non modifiées et des socles

- adaptés réduiront le risque de choc électrique.
- b) Eviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
 - c) Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.
 - d) Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
 - e) Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure. L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
 - f) Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).
L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

3) Sécurité des personnes

- a) Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.
- b) Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux.
Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures

de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.

- c) Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
- d) Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche. Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.
- e) Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.
- f) S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement. Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.
- g) Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés. Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.

4) Utilisation et entretien de l'outil

- a) Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application. L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
- b) Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa. Tout outil qui ne peut pas être commandé

- par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.
- c) Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
 - d) Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner. Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.
 - e) Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.
 - f) Garder affûtés et propres les outils permettant de couper. Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.
 - g) Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.
L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.

5) Maintenance et entretien

- a) Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela assurera que la sécurité de l'outil est maintenue.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES
POUR LE TAILLE-HAIES SUR PERCHE
IMPORTANT
LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION
CONSERVEZ POUR TOUTES RÉFÉRENCES
FUTURES**



ATTENTION ! Des règles de sécurité doivent être observées lors de l'utilisation de l'appareil. Pour votre propre sécurité et celle des spectateurs, veuillez lire ces instructions avant d'utiliser le produit. Veuillez conserver ces instructions pour consultation ultérieure.

Formation

1. Lisez attentivement le mode d'emploi. Familiarisez-vous avec les commandes et la bonne utilisation de l'appareil.
2. Ne laissez en aucun cas l'appareil à une personne n'ayant pas pris connaissance du mode d'emploi ou à des enfants. Les réglementations locales peuvent définir un âge minimal d'utilisation pour ce type d'appareil.
3. Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents et des dommages causés à d'autres personnes ou à leurs biens.

Préparation

1. **CET APPAREIL PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES.** Lisez les instructions attentivement pour la manutention, la préparation, l'entretien, le démarrage et l'arrêt corrects de l'appareil. Familiarisez-vous avec les commandes et la bonne utilisation de l'appareil.
2. Ce taille-haies ne doit en aucun cas être utilisé par un enfant.
3. Méfiez-vous des lignes électriques aériennes.
4. N'utilisez jamais l'appareil alors que des personnes (notamment des enfants) ou des

Pour bien commencer...

- animaux de compagnie sont à proximité.
5. Habillez-vous de façon adaptée. Ne portez pas de vêtements lâches ou des bijoux qui peuvent être happés par les pièces en rotation. Portez des chaussures antidérapantes et des vêtements de protection lors de l'utilisation de cet appareil.
 6. Portez une protection oculaire et des chaussures robustes en permanence lors de l'utilisation de l'appareil.
 7. Si l'accessoire de coupe heurte un corps étranger, ou commence à émettre des bruits inhabituels ou des vibrations, éteignez l'appareil et laissez-le s'arrêter. Mettez l'appareil hors tension, débranchez le de l'alimentation électrique et prenez les mesures suivantes :
 - Recherchez les dommages,
 - Vérifiez et resserrez toute les pièces desserrées
 - Faites remplacer ou réparer les pièces endommagées par des pièces ayant des caractéristiques équivalentes.

Fonctionnement

1. Faites fonctionner l'appareil uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
2. Ne faites jamais fonctionner l'appareil si l'une de ses protections est défectueuse ou si l'un de ses dispositifs de sécurité n'est pas en place.
3. Gardez les mains et les pieds éloignés du dispositif de coupe à tout moment et en particulier lors de la mise en marche du moteur.
4. Avant d'utiliser l'appareil et après tout choc, recherchez les signes d'usure ou de détérioration et réparez si besoin.
5. Débranchez l'outil de l'alimentation électrique (c.-à-d. retirez la fiche de la prise de courant ou le bloc batterie)
 - Chaque fois que vous laissez l'appareil sans surveillance ;
 - que vous réglez la position de travail de l'outil de coupe ;

- avant d'enlever un blocage ;
 - avant toute vérification, nettoyage ou travail sur l'appareil,
 - après avoir heurté un corps étranger.
 - chaque fois que l'appareil commence à vibrer anormalement
6. Assurez-vous que le taille-haies est correctement placé dans la position de travail désignée avant de démarrer le moteur.
 7. Lorsque vous utilisez le taille-haies, assurez-vous toujours que la position de travail est sûre et bloquée, en particulier lors d'une utilisation sur des marches ou une échelle.
 8. Ne faites pas fonctionner le taille-haies avec un dispositif de coupe trop usé ou endommagé.
 9. Assurez-vous toujours que toutes les poignées et protections sont installées lors de l'utilisation du taille-haies. N'essayez jamais de faire fonctionner le taille-haies partiellement monté ou modifié d'une manière non autorisée.
 10. Utilisez toujours vos deux mains pour faire fonctionner un taille-haies conçu avec deux poignées.
 11. Soyez toujours conscient de votre environnement et restez en alerte des dangers possibles que vous pourriez ignorer du fait du bruit de l'appareil.
 12. Faites attention aux blessures aux pieds et aux mains causées par le dispositif de coupe
 13. Assurez-vous toujours que les événements sont propres et exempts de débris.
 14. Portez des chaussures antidérapantes et des vêtements de protection lors de l'utilisation de cet appareil.
 15. Gardez toujours un bon appui et faites fonctionner l'appareil uniquement lorsque vous vous tenez debout sur une surface stable, sécurisée et de niveau. Changez de positions de travail régulièrement pour éviter la fatigue et assurer une position de travail confortable en tout temps.
 16. N'utilisez jamais de pièces de rechange ou

d'accessoires non fournis ou non recommandés par le fabricant.

17. L'utilisation de cet appareil peut être limitée par des réglementations nationales.

Entretien et rangement

1. Débranchez l'outil de l'alimentation électrique (c.-à-d. retirez la fiche de la prise de courant ou le bloc batterie) et cherchez d'éventuelles détériorations après utilisation.
2. Débranchez l'outil de l'alimentation électrique (c.-à-d. retirez la fiche de la prise de courant ou le bloc batterie) avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de nettoyage.
3. Inspectez et entretenez votre appareil régulièrement. Vérifiez pour mauvais alignement ou fixation des pièces mobiles, casse des pièces et tout autre état qui pourraient altérer le fonctionnement de l'appareil. Si endommagé, l'appareil doit être réparé avant utilisation. De nombreux accidents sont causés par un mauvais entretien des appareils.
4. Un entretien inapproprié entraînera un dysfonctionnement/défaillance de l'appareil.
5. Inspectez l'appareil avant chaque utilisation, après une chute de l'appareil ou exposition à d'autres impacts afin d'identifier des défauts importants. Vérifiez les fixations desserrées et les pièces endommagées, telles que des fissures dans l'accessoire de coupe.
6. Utilisez uniquement les accessoires et les pièces de rechange recommandés par le fabricant.
7. Inspectez et entretenez ce produit régulièrement. Faites réparer l'appareil uniquement par un professionnel qualifié ou un centre de services agréé.
8. Lorsqu'il n'est pas en service, stockez l'appareil hors de la portée des enfants.
9. Lorsque le taille-haie est arrêtée pour entretien, l'inspection ou le stockage, couper la source d'alimentation, débrancher le fil de bougie

d'allumage de la bougie et assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont venues à un arrêt. Laisser le taille-haie refroidir avant de faire des vérifications, des ajustements, etc.

10. Lors du transport ou du stockage du taille-haie, mettez toujours le transport garde de dispositif de coupe.

Réduction du bruit et des vibrations

Afin de réduire l'impact négatif des vibrations et du bruit, limitez la durée des séances de travail, travaillez en mode de bruit et de vibrations réduits, et portez des équipements de protection individuelle.

Afin de minimiser l'exposition aux vibrations et au bruit, tenez compte des points suivants:

1. Utilisez seulement l'appareil d'une manière conforme à son design et aux instructions.
2. Faites en sorte que l'appareil reste en bon état et correctement entretenu.
3. Utilisez les accessoires de coupe adéquats avec l'appareil, et faites en sorte qu'ils restent en bon état.
4. Gardez toujours une bonne prise sur les poignées/surfaces de préhension.
5. Cet appareil doit être correctement entretenu de la manière décrite dans le mode d'emploi. Faites en sorte qu'il soit suffisamment graissé (le cas échéant).
6. Si vous devez travailler avec un appareil à fortes vibrations, étalez le travail sur une période plus longue.

Urgences

À l'aide du présent mode d'emploi, familiarisez-vous avec l'utilisation de cet appareil. Assimilez bien les mises en garde et suivez-les à la lettre. Cela permettra de réduire les risques d'accidents.

1. Restez vigilant à tout instant lorsque vous utilisez cet appareil. Vous serez ainsi en mesure d'anticiper les risques et de les gérer. Une réaction rapide permet de réduire les risques de

- dommages corporels et matériels.
2. En cas de dysfonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil. Faites regarder l'appareil par un professionnel qualifié et, le cas échéant, faites-le réparer avant de le réutiliser.

Risques résiduels

Même si vous utilisez cet appareil en respectant les normes de sécurité, certains risques de dommages corporels et matériels subsistent. Du fait du mode de construction et de fonctionnement de l'outil, vous pouvez notamment être exposé aux risques suivants:

1. Les fortes vibrations peuvent être nuisibles à la santé si l'outil est utilisé pendant une durée trop longue, ou si l'outil n'est pas utilisé et entretenu conformément aux instructions.
2. Dommages aux biens et aux personnes causés par des accessoires de coupe cassés ou par l'impact soudain de l'appareil avec des objets cachés en cours d'utilisation.
3. Dommages aux biens et aux personnes résultant de la projection d'objets.



ATTENTION ! Cet appareil génère un champ électromagnétique pendant qu'il fonctionne ! Dans certaines circonstances, ce champ magnétique peut interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs! Afin de réduire les risques de blessures graves voire mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser ce produit!

Symboles

Sur l'appareil, sur la plaque signalétique et dans le mode d'emploi, vous trouverez entre autres les symboles et abréviations suivants. Familiarisez-vous avec leur signification afin de réduire les risques de dommages corporels et matériels.

V~	Volt, (tension alternative)
W	Watt
Hz	Hertz
/min ou min⁻¹	Par minute
mm	Millimètres
kg	Kilogrammes
dB(A)	Décibels (pondérés A)
m/s²	Mètres par seconde au carré



Verrouillé : pour serrer ou bloquer.



Déverrouillé : pour desserrer.



Note / Remarque.



Attention/Danger.



Lire le mode d'emploi.



Portez un casque antibruit



Portez des lunettes de protection.



Portez un masque antipoussières.



Portez des gants de protection.



Portez des chaussures de sécurité antidérapantes.



Portez des vêtements de protection près du corps.

yyWxx Code de date de fabrication; année de fabrication (20yy) et semaine de fabrication (Wxx).



Éteignez et déconnectez l'appareil (en enlevant la batterie) avant de le ranger, de le transporter et d'effectuer toute manipulation de montage, de nettoyage, de réglage et d'entretien.



L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ni à l'humidité en général.



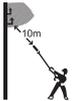
N'approchez pas vos doigts des lames en mouvement !



Risque de projection d'objets vers l'utilisateur ou les autres personnes. Les autres personnes et les animaux doivent rester à distance de l'appareil pendant qu'il fonctionne. De manière générale, les enfants doivent toujours rester à distance de la zone de travail.



Débranchez de la prise de courant si le cordon est endommagé ou emmêlé. **NE TOUCHEZ PAS LE CORDON AVANT DE L'AVOIR DEBRANCHE DE L'ALIMENTATION ELECTRIQUE.**



Attention ! Les lignes électriques aériennes représentent un danger ! restez à une distance d'au moins 10 m.



Niveau garanti de puissance sonore en 101dB.



Cet appareil est de classe de protection II. Cela signifie qu'il est équipé d'une double isolation renforcée.



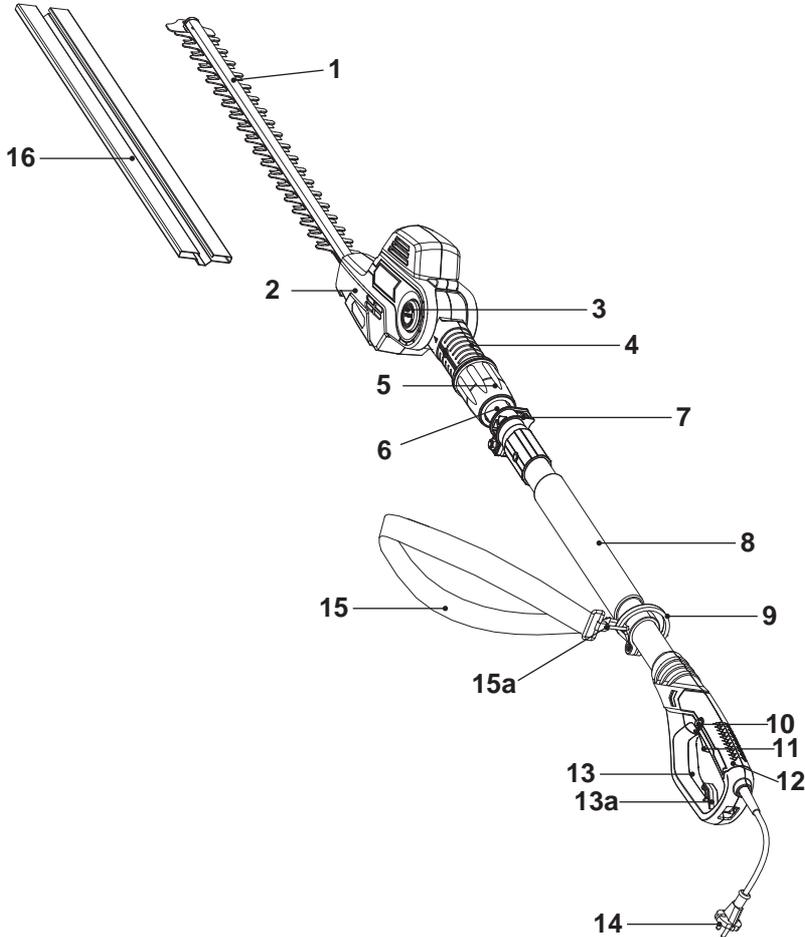
Ce produit est conforme aux directives européennes applicables et a subi un test de conformité avec les directives en question.



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez le produit à un endroit où il pourra être recyclé. Pour plus d'informations sur le recyclage, adressez-vous au magasin d'achat ou aux autorités de votre commune.

MHTP550P:M-Mac Allister;HTP-Taille haies sur perche;P-Puissance

Le produit



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Lame | 9. Boucle |
| 2. Bouches d'aération | 10. Bouton de déverrouillage |
| 3. Réglage angle bouton déverrouillage | 11. Interrupteur marche/arrêt |
| 4. Support | 12. Poignée arrière |
| 5. Manchon de verrouillage | 13. Garde de sécurité |
| 6. Extension perche | a. Retenue de cordon |
| 7. Verrouillage réglage longueur clip | 14. Cordon alimentation avec fiche |
| 8. Perche/Surface de préhension | 15. Harnais |
| | a. Clips de sécurité |
| | 16. Protège-lame |

Pour bien commencer...

Caractéristiques techniques

Générales

> Tension nominale, fréquence	220 – 240 V~ , 50 Hz
> entrée de puissance nominale	550 W
> Vitesse nominale à vide n_0	3300 min ⁻¹
> Longueur maxi de coupe	500 mm
> Écart lame	22 mm
> Classe de protection	II □
> Réglage angle de tête de lame	-90° / -60° / -30° / 0° / 30° / 60°
> Poids	environ. 4.2 kg
> Dimensions	environ 2000-2450 x 85 x 180mm

Valeurs sonores

> Niveau de pression sonore L_{pA}	86.8 dB(A)
> Incertitude K_{pA}	3 dB(A)
> Niveau mesuré de puissance acoustique L_{WA}	97.94 dB(A)
> Incertitude K_{WA}	3 dB(A)
> Niveau garanti de puissance acoustique L_{WA}	101dB(A)

Valeurs de vibration mains-bras

> Poignée avant (surface de préhension) a_h	2.081 m/s ²
> Poignée arrière a_h	2.020 m/s ²
> Incertitude K	1.5 m/s ²

Les valeurs sonores ont été déterminées selon le code d'essai acoustique donné par la norme EN 10517, en utilisant les normes de base EN ISO 11094, et EN ISO 3744.

Le niveau d'intensité acoustique pour l'opérateur peut dépasser 80 dB (A) et des mesures de protection auditives sont nécessaires. La valeur de vibrations déclarée a été mesurée selon une méthode d'essai normalisée (conformément à la norme EN 60745) et peut être utilisée pour comparer un produit avec un autre. La valeur déclarée des vibrations peut également servir à une évaluation préliminaire de l'exposition



ATTENTION ! L'émission de vibration pendant l'utilisation réelle de l'appareil peut différer de la valeur totale déclarée en fonction de la manière dont l'appareil est utilisé. Prenez les mesures appropriées pour vous protéger contre l'exposition aux vibrations. Ces mesures doivent prendre en compte toutes les parties du cycle de fonctionnement (moments où l'appareil est éteint, moments où il tourne à vide, etc.) Les mesures adéquates incluent notamment : entretenir l'appareil et les accessoires de manière régulière, garder les mains au chaud, faire des pauses régulières, planifier les séances de travail.

Pour bien commencer...

Déballage

1. Sortez les pièces de l'emballage et posez-les sur une surface plane et stable.
2. Enlevez tous les matériaux d'emballage ainsi que les accessoires de livraison, le cas échéant.
3. Vérifiez que le produit est complet et en bon état. Si l'une des pièces est manquante ou endommagée, n'utilisez pas l'appareil et contactez le magasin d'achat. L'utilisation d'un produit incomplet ou endommagé peut représenter un danger à la fois pour les biens et pour les personnes.
4. Vérifiez que vous disposez de tous les accessoires nécessaires au fonctionnement et à l'utilisation de l'appareil. Les accessoires incluent notamment les équipements de protection personnelle.



MISE EN GARDE ! Le produit et l'emballage ne sont pas des jouets pour enfants ! Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique, les feuilles et les petites pièces ! Il existe un danger d'étouffement et de suffocation !

Accessoires requis

(articles non fournis)

Équipement de protection individuelle approprié
 Une rallonge électrique conçue pour un usage en extérieur
 Tournevis cruciforme approprié

(Articles fournis)

Protège-lame [16]

Montage



MISE EN GARDE ! L'appareil doit être entièrement monté avant d'être mis en marche ! N'utilisez jamais un appareil monté seulement en partie ou comportant des pièces endommagées!



Suivez les instructions de montage étape par étape et utilisez les photos fournies comme un guide visuel pour assembler facilement le produit !
 Ne branchez pas l'appareil à l'alimentation électrique tant qu'il n'est pas complètement assemblé !



Remarque : faites attention aux petites pièces qui ont été enlevées au cours du montage ou lors des réglages. Mettez-les en sécurité afin d'éviter de les perdre.

Montage de la perche

1. Alignez l'extension de perche [6] au support [4] et insérez-la jusqu'à l'arrêt complet (Fig. 1, étape 1).
2. Fixez la bague de verrouillage [5] (Fig. 1, étape 2).
3. Assurez-vous que la poignée arrière [12] est correctement alignée avec la lame [1] (Fig. 2).

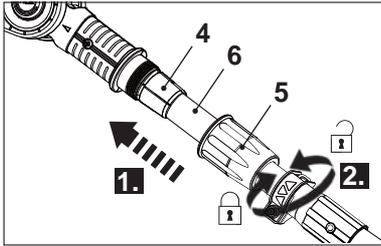


Fig. 1

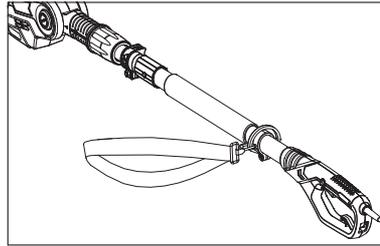


Fig. 2



Attention ! Assurez-vous que l'extension de la perche [6] est insérée jusqu'à l'arrêt et que le manchon de verrouillage [5] est bien serré avant d'utiliser l'appareil.



Attention! Une fois assemblé l'appareil ne peut plus être démonté à nouveau.

Protège-lame

1. Enlevez le protège-lame [16] de la lame [1] avant utilisation (Fig. 3).

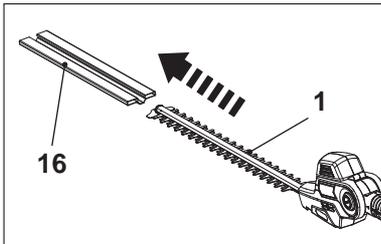


Fig. 3

2. Remontez le protège-lame lorsque le produit n'est pas utilisé, par exemple stockage et transport.

Branchement à l'alimentation électrique

Pour des raisons de sécurité cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation court [14]. Ne branchez pas l'appareil directement à la prise de courant à l'aide de ce cordon d'alimentation. Une rallonge appropriée est nécessaire pour le fonctionnement. Respectez les exigences techniques pour ce produit lors de l'achat d'une rallonge.



MISE EN GARDE ! Pour votre sécurité, il est nécessaire que la fiche électrique de ce produit soit toujours branchée à une rallonge ! La rallonge doit être adaptée à une utilisation en extérieur avec des prises protégées contre les projections d'eau ! Assurez-vous que la rallonge est de longueur et type appropriés pour votre appareil : ($\geq 1.0 \text{ mm}^2$) ! Utilisez toujours une alimentation électrique protégée du courant résiduel (RCD) !

1. Doublez la rallonge, environ 30 cm depuis l'extrémité et passez la boucle à travers le trou. Tirez-la sur la retenue de cordon [13a] et tirez doucement sur le cordon pour vous assurer qu'elle est solidement fixée (Fig. 4, 5).

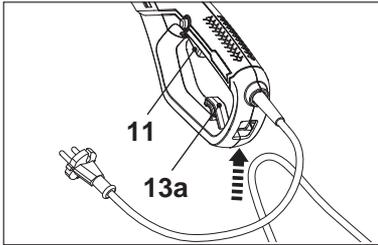


Fig. 4

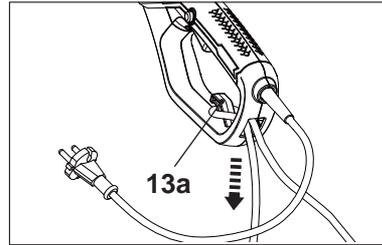


Fig. 5

2. Branchez le cordon d'alimentation [14] à la prise de la rallonge (Fig. 6).

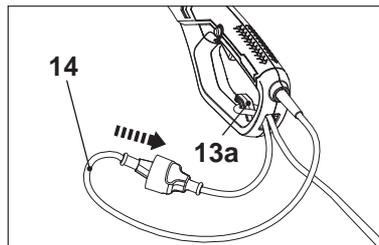


Fig. 6

3. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt [11] n'est pas pressé.
4. Branchez la fiche de la rallonge à une prise de courant adaptée.



MISE EN GARDE! Vérifiez la tension ! La tension doit être conforme aux informations sur la plaque signalétique !
Si une rallonge est utilisée, elle doit être adaptée à une utilisation en extérieur avec des prises protégées contre les projections d'eau.

Assurez-vous que la rallonge est de longueur et type appropriés pour votre appareil :

- 1.5 mm² jusqu'à 60 m
- 2.5 mm² jusqu'à 100 m

Utilisez toujours une alimentation électrique protégée du courant résiduel (RCD) !

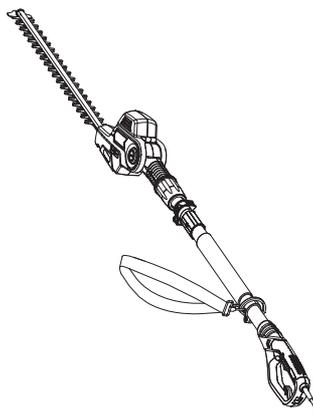
5. Votre appareil est maintenant prêt à être utilisé.

Pour bien commencer...



Et dans le détail...

Fonctions de l'appareil	23
Utilisation	26
Entretien et maintenance	29
Dépannage	32
Mise au rebut et recyclage	33
Garantie	34
Déclaration de Conformité CE	35



Usage prévu

Ce Taille haies électrique à perche MHTP550P est conçu avec une puissance nominale de 550 Watts.

Ce produit est conçu pour couper et tailler des haies hautes et larges, buissons et arbustes dans les jardins domestiques. La capacité de coupe maximale doit être respectée. Ne coupez pas les branches dépassant la capacité maximale indiquée.

L'utilisation de ce produit en cas de pluie ou milieu humide est interdite.

Pour des raisons de sécurité, il est indispensable de lire l'intégralité du mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil, et de toujours en respecter les indications.

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

Il n'est pas conçu pour une utilisation commerciale. Ne l'utilisez pas pour d'autres travaux que ceux décrits dans le mode d'emploi.

Harnais



MISE EN GARDE! Fixez toujours l'appareil au harnais. Ne le portez pas uniquement avec vos mains ! Placez le harnais sur une seule épaule pour pouvoir l'enlever rapidement en cas d'urgence !

Le harnais [15] aide l'opérateur à porter l'appareil.

1. Soulevez l'appareil et maintenez-le fermement tout en plaçant le harnais sur votre épaule droite (Fig. 7).

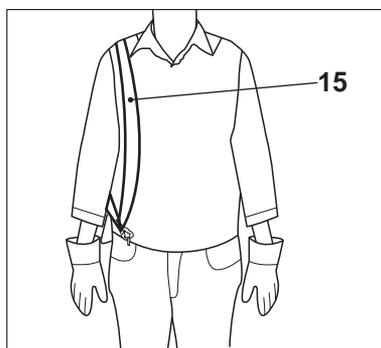


Fig. 7

2. Assurez-vous que la position de l'appareil est parfaitement équilibrée.

3. Ajustez la longueur du harnais à la position désirée.
4. En cas d'urgence, relâchez l'interrupteur marche/arrêt [11] et enlevez le harnais [15] de votre épaule.

Réglage de la longueur

1. Desserrez le clip de fixation [7].
2. Ajustez la longueur en tirant sur l'extension de la perche [6] hors de la perche [8].



MISE EN GARDE ! La longueur de la perche de l'extension est limitée ! Arrêtez de pousser/tirer dès que vous sentez une résistance !

Étendez l'extension seulement à la longueur voulue pour atteindre les haies à couper ! N'essayez pas d'utiliser l'appareil à une longueur qui ne vous permet pas d'atteindre un bon équilibre et l'équilibre en tout temps !

3. Fixez la position en serrant le clip de fixation [7].

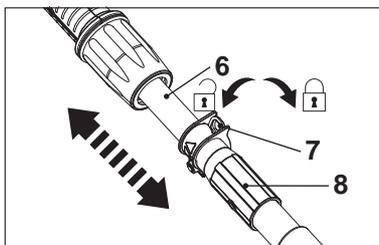


Fig. 8

Réglage de l'angle

L'angle de la tête de coupe peut être réglé en 6 positions.

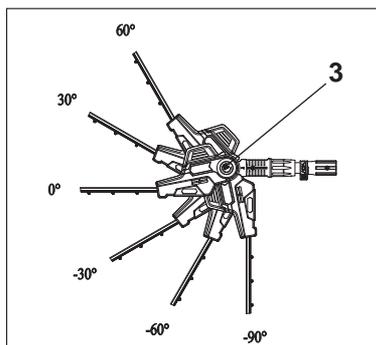


Fig. 9

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage [3] pour déverrouiller le réglage de l'angle.
2. Réglez la tête de la lame à la position désirée.
3. Assurez-vous que le bouton de déverrouillage [3] s'enclenche en place.



MISE EN GARDE ! La tête est réglable en 6 positions possibles. Veillez toujours à ce que la tête soit bien verrouillée ! N'essayez pas d'utiliser le produit avec la tête dans toute autre position ou déverrouillée !

Mise en marche/arrêt

1. Assurez-vous que la lame ne touche pas d'objets.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage [10] et maintenez-le en position (Fig. 10, étape 1).
3. Pressez l'interrupteur marche/arrêt [11] pour mettre en route l'appareil (Fig. 10, étape 2), relâchez le bouton de déverrouillage [10] par la suite.
4. Relâchez l'interrupteur marche/arrêt [11] pour éteindre l'appareil.

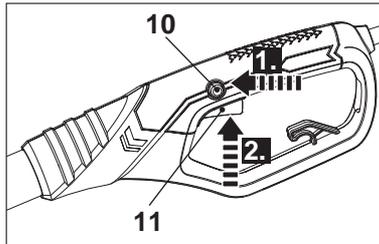


Fig. 10

Fonctionnement général

1. Avant chaque utilisation, examinez l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche et les accessoires afin de vous assurer qu'ils sont en bon état. N'utilisez pas l'appareil s'il est usé ou endommagé.
2. Revérifiez le montage des accessoires ou des dispositifs de coupe, le cas échéant.
3. Portez toujours l'appareil en le tenant par ses poignées. Afin d'assurer une bonne prise, les poignées doivent rester sèches.
4. Les ouvertures d'aération doivent rester propres et dégagées en permanence. Le cas échéant, nettoyez-les avec une brosse à poils mous. Si elles sont obstruées, l'appareil risque de surchauffer et d'être endommagé.
5. Éteignez immédiatement l'appareil si vous êtes distrait par quelqu'un ou si une personne s'approche de la zone de travail. Attendez l'arrêt complet de l'appareil avant de le poser.
6. Limitez votre temps de travail : Faites des pauses régulières, cela vous permettra d'être plus concentré dans votre travail et de mieux garder le contrôle de l'appareil.



MISE EN GARDE ! Dans certains pays, des règlements définissent les heures de la journée et les jours en particulier où les appareils sont autorisés à être utilisés ainsi que les restrictions qui s'appliquent ! Renseignez-vous auprès de votre commune pour des informations détaillées et respectez les règles afin de préserver la tranquillité du quartier et d'éviter de commettre des infractions administratives ! (ne s'applique pas au Royaume-Uni)



MISE EN GARDE !
Assurez-vous que la rallonge ne touche pas la lame [1] pendant le travail ! Risque d'électrocution !

Fréquence de coupe

Haies de feuilles vertes —————> Juin à octobre
 Arbres à feuilles persistantes —————> Avril et août
 Conifères et autres arbustes à
 croissance rapide —————> Toutes les 6-8 semaines

Tailler les haies

1. Ajuster la perche à la longueur voulue comme décrit ci-dessus.
2. Coupez et enlevez les branches dépassant les capacités de cet appareil à l'aide d'un élagueur avant de commencer.
3. Tenez toujours l'appareil avec les deux mains sur la surface de préhension [8] et la poignée [12]. Ne faites jamais fonctionner cet appareil d'une seule main.



NOTE: Essayez de garder l'angle du dispositif de coupe à 15° par rapport à la surface de coupe

4. Coupez les deux côtés à partir du bas en coupant vers le haut au sommet. Ceci empêchera les branches de tomber dans la trajectoire de la zone restant à couper (Fig. 11).
5. Après avoir coupé les côtés procédez au sommet.
6. Lors de la coupe de larges haies avec une zone de coupe visible, déplacez légèrement la lame de coupe à travers la surface de coupe, en faisant un long mouvement de balayage en suivant la forme de la haie ou du buisson. Une légère inclinaison vers le bas de la lame de coupe dans le sens de déplacement est recommandée pour des performances de coupe optimale (Fig. 12).



Fig. 11



Fig. 12

7. Déplacez l'appareil avec un mouvement lent vers l'avant lors de la coupe de haies plus élevées et une zone de coupe hors de la vue (Fig. 13).

Et dans le détail...



Fig. 13

- 8 Ne vous précipitez pas et n'essayez pas de couper trop d'un coup de lame.
- 9 Coupez en plusieurs étapes, si la zone à couper est particulièrement longue afin d'obtenir un meilleur résultat ; de petites boutures faciliteront le compostage.



REMARQUE : Il est recommandé de tailler les haies en forme de trapèze (Fig. 14), Une coupe trapézoïdale correspond à la courbe de croissance naturelle des plantes et expose la base à la lumière du soleil, facilitant ainsi la croissance.

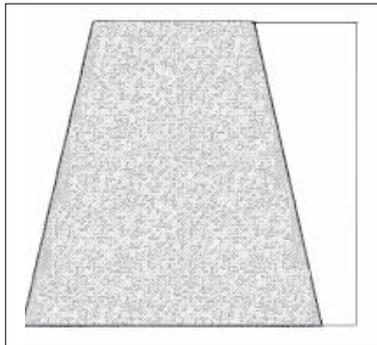


Fig. 14

Après usage

1. Éteignez l'appareil, enlevez la batterie et laissez-le refroidir.
2. Examinez l'appareil, nettoyez-le puis rangez-le de la manière décrite ci-dessous.

Règles d'or pour l'entretien



ATTENTION ! Éteignez l'appareil, enlevez la batterie et laissez-le refroidir avant de l'examiner et d'effectuer toute manipulation de nettoyage ou d'entretien.



- ① L'appareil doit rester propre. Nettoyez-le après chaque utilisation et avant de le ranger.
- ② Un nettoyage régulier et approfondi permet d'assurer la sécurité d'utilisation de l'appareil et contribue à prolonger sa durée de vie.
- ③ Avant chaque utilisation, examinez l'appareil afin de vous assurer qu'il n'est pas usé ou endommagé. Ne l'utilisez pas si des pièces sont cassées ou endommagées.



ATTENTION ! N'essayez pas d'effectuer d'autres manipulations de réparation et d'entretien que celles décrites dans le mode d'emploi! Toute autre manipulation doit être effectuée par un spécialiste qualifié!

Nettoyage général

1. Nettoyez le produit avec un chiffon sec. Pour les endroits difficiles à atteindre, utilisez une brosse.
2. En particulier, les ouvertures d'aération [2] doivent être nettoyées après chaque utilisation, à l'aide d'un chiffon et d'une brosse.
3. Enlevez les poussières tenaces avec de l'air comprimé (max. 3 bars).



REMARQUE : N'utilisez pas de substances chimiques, alcalines ou abrasives, ni de détergents ou de désinfectants caustiques ; ceux-ci sont de nature à endommager les surfaces de l'appareil.

4. Repérez les éventuelles traces de dommages ou d'usure. Le cas échéant, corrigez les défauts de la manière décrite dans le mode d'emploi ou apportez l'appareil dans un centre de réparation agréé avant de le réutiliser.

Lame



MISE EN GARDE ! Portez des gants de sécurité lorsque vous travaillez sur la lame. Utilisez des outils appropriés pour enlever les débris par exemple une brosse ou un bâton en bois ! N'utilisez jamais vos mains nues !



1. Maintenez la lame propre et exempte de débris. Enlevez les chutes.
2. Lubrifiez la lame [1] après chaque utilisation afin de prolonger la durée de vie de la lame et du produit. Appliquez de l'huile à machine légère le long du bord de la lame (Fig. 15).

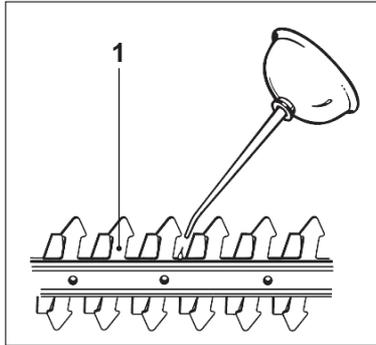


Fig. 15

Pièces détachées / Pièces de rechange

Les pièces suivantes de cet appareil peuvent être remplacées par le consommateur. Les pièces détachées sont disponibles chez un concessionnaire agréé ou par l'intermédiaire de notre service à la clientèle

Description	Modèle n°. ou Spécification
Protège-lame	8331-530502

Cordon d'alimentation

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Réparation

Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Faites-le examiner et réparer par un centre de réparation agréé ou par une personne de qualification similaire.

Rangement

1. Mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.
2. Nettoyez l'appareil (voir plus haut).
3. Rangez l'appareil et ses accessoires dans un endroit sec et à l'abri du gel.
4. L'appareil doit toujours être rangé dans un endroit hors de portée des enfants. Dans l'idéal, la température de la pièce dans laquelle l'appareil est rangé doit être comprise entre 10 et 30°C.
5. Nous vous recommandons de ranger l'appareil dans son emballage d'origine ou de le recouvrir avec un tissu ou une bâche afin de le protéger contre la poussière.

Transport

1. Mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.
2. Fixez le protège-lame [16].
3. Transportez toujours l'appareil par sa surface de préhension [8] et la poignée arrière [12].
4. Protégez l'appareil contre les risques de chocs ou de fortes vibrations auxquels il pourrait être soumis lors d'un déplacement en véhicule.
5. Maintenez-le bien en place de manière à ce qu'il ne puisse ni glisser ni tomber.

Dépannage

Les dysfonctionnements présumés sont souvent dus à des causes que les utilisateurs peuvent dépanner par eux-mêmes. Il est donc recommandé de consulter cette section en cas de besoin. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.



MISE EN GARDE ! N'essayez pas d'effectuer d'autres manipulations que celles décrites dans le mode d'emploi! Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème par vous-même, toutes les autres manipulations de contrôle, d'entretien et de réparation devront être effectuées par un centre de réparation agréé ou par un spécialiste de qualification équivalente !

Problème	Cause possible	Solution
1. L'appareil ne démarre pas	1.1 N'est pas raccordé à l'alimentation électrique 1.2 Le cordon d'alimentation ou la fiche est défectueux 1.3 Autre défaut électrique au produit	1.1 Branchez à l'alimentation 1.2 Faites vérifier par un électricien 1.3 Faites vérifier par un électricien
2. L'appareil n'atteint pas la pleine puissance	2.1 La rallonge ne convient pas à cet appareil 2.2 Source d'alimentation (par ex. générateur) a une tension trop basse 2.3 Les entrées d'air sont obstruées	2.1 Utilisez une rallonge appropriée 2.2 Branchez à une autre source d'alimentation 2.3 Nettoyez les événements
3. Résultat insatisfaisant	3.1 La lame est usée ou endommagée 3.2 Épaisseur de branches dépasse la capacité	3.1 Faites-la remplacer par une neuve 3.2 Coupez juste les branches conformes à la capacité
4. Vibration excessive ou bruit	4.1. Lame endommagée 4.2. Vis/écrous desserrés	4.1 faites-la remplacer par une neuve Serrez les vis/écrous

Mise au rebut et recyclage



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez le produit à un endroit où il pourra être recyclé. Pour plus d'informations sur le recyclage, adressez-vous au magasin d'achat ou aux autorités de votre commune.

Et dans le détail...

Garantie

- > Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat.
- > La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements de l'appareil dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux informations du manuel d'utilisation.
- > Pour être pris en charge au titre de la garantie, la preuve d'achat est obligatoire (ticket de caisse ou facture) et le produit doit être complet avec l'ensemble de ses accessoires.
- > La clause de garantie ne couvre pas les détériorations provenant d'une usure normale, d'un manque d'entretien, d'une négligence, d'un montage défectueux, ou d'une utilisation inappropriée (chocs, non-respect des préconisations d'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation).
- > Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification de l'appareil.
- > Pour toutes requêtes relatives à la garantie, veuillez-vous adresser à un magasin affilié au distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.
- > Le distributeur reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Déclaration de conformité CE



Nous,
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square London W2 6PX United Kingdom
Déclarons que la machine désignée ci-dessous:
Taille haies sur perche 550W, MHTP550P
Est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité des
directives suivantes :

Directive 2006/42/CE relative aux machines
Directive 2014/30/UE sur la compatibilité électromagnétique
La directive RoHS 2011/65/UE
Directive 2000/14/CE, modifiée par 2005/88/CE sur les émissions sonores
Le test de conformité a été effectué conformément à l'annexe V de la
directive

Procédure d'évaluation de la conformité :
2000/14/CE-annexe V
Niveau de puissance sonore mesure : 97,94dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti : 101dB(A)

Normes et spécifications techniques applicables:
EN 60745-1:2009+A11
EN ISO 10517:2009+A1
EN 55014-1:2006+A1+A2
EN 55014-2:1997+A1+A2
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Cette déclaration couvre les machines dont le numéro de série est compris
entre 00001 et 99999

Fait à: Templemars
Date: 15/11/2016

Jean-Christophe Ferrer
Director of Group Quality

Et dans le détail...



Manufacturer/Fabricant/Producent/Fabricante/Producător
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London W2 6PX
United Kingdom



Distributeur:Castorama France
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

Distributeur:BRICO DÉPÔT
30-32 rue la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge
France
www.bricodepot.com